



EUROOPAN KESKUSPANKKI

3.10.2001

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 28.9.2001

I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 28.9.2001 päättyneellä viikolla eurojärjestelmän **kullan ja kultasaamisten** (vastaavien erä 1) määrä pieneni 90 miljoonalla eurolla (neljännesvuosittaisen uudelleenarvostuksen vaikutus pois lukien) erään eurojärjestelmän kansallisen keskuspankin myytyä 9 tonnia kultaa. Tämä myynti on sopusoinnussa keskuspankkien 26.9.1999 tekemän kultasopimuksen (Central Bank Gold Agreement) kanssa. Eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) pieneni 13,7 miljardilla eurolla 258,7 miljardiin euroon, mikä johtuu pääasiassa saamisten ja velkojen neljännesvuosittaisen uudelleenarvostuksen vaikutuksista. Määrällisesti nettovaluuttapositio pieneni 0,5 miljardia eurolla, mikä heijasti joidenkin eurojärjestelmään kuuluvien keskuspankkien suorittamia asiakasmaksuja ja arvopaperikauppoja.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä suureni 0,4 miljardilla eurolla 28,7 miljardiin euroon, mikä heijasti pääasiassa neljännesvuosittaisen uudelleenarvostuksen vaikutuksia. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä pieneni 1,3 miljardilla eurolla 327,9 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) lisääntyivät 10,1 miljardilla eurolla 50,5 miljardiin euroon.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) kasvoi 24,2 miljardilla eurolla 209,6 miljardiin euroon. Keskiviikkona 26.9.2001 erääntyi 61 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden, 81 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut. Torstaina 27.9.2001 erääntyi 20 miljardin euron **pitempiaikainen rahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden, 20 miljardin euron pitempiaikaisen rahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli 1,4 miljardia euroa (verrattuna edellisen viikon 0,5 miljardiin euroon), kun taas **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli käytännöllisesti katsottuna nollassa (verrattuna edellisen viikon 3,4 miljardiin euroon).

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkibileillä** (vastattavien erä 2.1) lisääntyi 16,2 miljardilla eurolla 131,7 miljardiin euroon.

IV Eurojärjestelmän saamisten ja velkojen neljännesvuosittainen uudelleenarvostus

Eurojärjestelmän yhdenmukaistettujen kirjanpitosääntöjen mukaisesti eurojärjestelmän kulta, valuutat, hallussa pidetyt arvopaperit ja rahoitusinstrumentit arvostetaan uudelleen markkinakursseihin ja –hintoihin jokaisen vuosineljänneksen lopussa. Tase-erien uudelleenarvostuksesta johtuva nettovaikutus 28.9.2001 esitetään erillisessä sarakkeessa ”**arvonmuutoksista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna**”.

Uudelleenarvostuksessa käytetyt keskeiset valuuttakurssit ja kullan hinta olivat

Yhdysvaltain dollari / euro: 0,9131

Japanin jeni / euro: 109,02

Kulta: 318,530 euroa / unssi

Erityiset nosto-oikeudet: 1,4087 euroa / erityinen nosto-oikeus

Euroopan keskuspankki

Lehdistöpalvelu (Press Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Kopiointi on sallittu edellyttäen, että lähde mainitaan.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 28.9.2001

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 28.9.2001	Muutos edelliseen kassaperusteisista liiketapahtumista johtuva	viikkoon verrattuna arvonmuutoksista johtuva	Vastattavaa	Tase 28.9.2001	Muutos edelliseen kassaperusteisista liiketapahtumista johtuva	viikkoon verrattuna arvonmuutoksista johtuva
1 Kulta ja kultasaamiset	128.236	-90	97	1 Liikkeessä olevat setelit	327.899	-1.330	0
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta				2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille			
2.1 Saamiset IMF:ltä	32.356	1.873	-1.271	2.1 Sekkitilit			
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	229.926	2.052	-13.103	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	131.705	16.204	0
	262.282	3.925	-14.374	2.2 Talletusmahdollisuus	39	-3.366	0
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	22.121	1.194	-1.174	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta				2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	5.171	-121	28	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	1	-15	0
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0	0		131.745	12.823	0
	5.171	-121	28	3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	4.802	-132	0
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille				4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	3.784	0	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	151.999	19.999	0	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville			
5.2 Pitempiäaikaiset rahoitusoperaatiot	60.002	1	0	5.1 Julkisyhteisöt	50.519	10.131	0
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	0	5.2 Muut	5.357	-113	0
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	0	0	0		55.876	10.018	0
5.5 Maksuvalmiusluotot	1.373	854	0	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	8.507	-532	-1
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	36	14	0	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	2.485	-1.166	-290
	213.410	20.868	0	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle			
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	446	59	0	8.1 Talletukset ja muut velat	16.349	6.743	-1.683
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	28.715	30	382	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0	0
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	70.163	3	0		16.349	6.743	-1.683
9 Muut saamiset	86.819	495	-63	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	6.889	0	-294
				10 Muut velat	73.585	-61	3.523
				11 Arvonmuutostilit	124.991	0	-16.349
				12 Pääoma ja rahastot	60.452	0	-10
Vastaavaa yhteensä	817.364	26.363	-15.104	Vastattavaa yhteensä	817.364	26.363	-15.104

Pyörästyksistä johtuen yhteensä ei välttämättä täsmää.